

To His Honor the Mayor and to the Aldermen of the City
of Montreal,

The Petition of the undersigned

RESPECTFULLY REPRESENTS:-

1o. That they are all Mongolians who, at divers dates, have emigrated from China to this Country, relying upon the assurance given them that so long as they conformed to the usages and submitted to the laws of Canada, they would be afforded the privilege of working in peace and undisturbed;

2o. That in order to enjoy this privilege and obtain the advantages which are freely granted to every other foreigner, even to the African Negro who sets his foot upon the soil of Canada, they have, each of them, paid to the Crown, in the form of a duty, a sum of fifty dollars;

3o. That as your Petitioners are all poor and unable, owing to their ignorances of the languages spoken in the Country, to compete with other craftsmen in the exercise of the various trades which are practiced here, they are compelled to earn their livelihood by keeping small laundries in various parts of the City;

4o. That on the 27th day of April 1896, a By-Law bearing the No 224 was passed by your Council imposing an annual tax of fifty dollars upon every public laundry doing business in the City of Montreal; and that the said By-law has been renewed under the new Charter by *By-law No 236*.

5o. That at the time when said ^{By-law} By-Law was passed, it was

openly

openly declared that the object in view was to chase out of the City the Chinese who had settled here and that the means adopted to reach that end was to impose upon them a tax ~~at~~ which, it was well known, they would be unable to pay, in the expectation that, as, under the authority of said By-Law they would be condemned to go to jail in default of payment, they would prefer to leave the City rather than go to jail;

50. That your Petitioners having, as stated above, purchased the right to be treated as British Subjects, the determination to chase them from the City was not only an unfair and unjustifiable one, but was in fact a violation of the pledge and assurance given them — that after the payment to the Crown of the sum of Fifty dollars and in consideration of said payment, they would be free to work peaceably and without impediment or molestation and upon a footing of equality with all other workmen, in every part of Canada;

60. That your Petitioners are all peaceful and law-abiding-citizens and have on no occasion given cause for such feeling of repulsion or animosity as would justify their being expelled from their new homes and forced to leave the Country;

70. That the desire of your Petitioners is to continue to live in the City of Montreal after the manner of trifty and peaceful citizens as they have done in the past, but that in spite of their sincere desire to submit to the law, owing to the smallness of their resources and the scantiness of their earnings as laundrymen, they are unable to pay the tax of fifty dollars imposed upon them by the By-Law above mentioned;

80. That

8c. That in the course of the summer months of the years 1896 and 1897, your Petitioners have all been prosecuted before the Recorder or before the Assistant-Recorder of this City for the recovery of the said tax of fifty dollars, and that they have all been condemned to pay fines varying from ten to fifty dollars, together with the costs of the suit, for having failed to comply with requirements of the By-Law, said judgments leaving them the alternative of one to two months imprisonment in default of their paying said fines and costs;

9c. That your Petitioners are just as unable to pay said fines and costs as they are to pay a tax of fifty dollars;

10c. Your Petitioners further represents:- That if the tax now existing was reduced to the sum of twelve dollars yearly, they would do their utmost endeavours to pay it and would gratefully submit to the amended By-Law imposing such a tax;

WHEREFORE your Petitioners pray:-

1c. That your Council may be pleased to take into consideration the state of poverty in which they are, and that it may be pleased to instruct the clerk of the Recorder's Court that the judgments pronounced against them by the Recorder, ^{in the present year,} if any there be, be left in abeyance, upon your Petitioners at once paying the costs due to the City on each of said suits;

2c. That the said By-Law No 236 be again taken into consideration by your Council and that the tax therein imposed be reduced to the yearly sum of twelve dollars;

3c. That

So. That such reduction be made to have a retroactive effect and to apply to last years' tax as well as to the present year.

And you will do justice.

Montreal, February 24th 1900.

Wing Lee	Wee Sam	Yee Lee
Som Wah	Wing Wah	Sing Lee
Sing Lee	Tom Sing	Lim Sam
Wong Yuen	Charlie Yip	Song Lee
Som Hong	Kim Long	Leung Sing
Hoap Chon	Som Hoap Lee	On Lee
Long Ming	Wing Hing	Long Joe Lee
John Lee	Charlie Toy	Tom Woo
Charlie Lim	Wong Sing	Yau Lee
Lee Wing	Heum Zick	Wah Lee
Hang ying Long	Sam Ming	Sang Lee
Chu Chong	Sing Lee	Wong Sing
Song Lee	Charlie Young	Sam Kee
Tom Sing	Duong Lee	Tom Sing
Quong Chong	Lam Tom	Yung Song
Quang Sing	Chong Lee	Lee Kiu
Yee Wah	Song Lee	Charlie Lun
Charlie Hoop Lee		Yea Lee

Sing Lee	Hop Long	Hop Lee
Lee Chong	Tom Lee	Hop Lee
Chang Kee	Lee pack	On Sing
Sing Kee	Hop Lee	Sant Kee
Job Lee	Yee Chong	Charlie Hop
Sam Sing	Tom Wah	Charlie Wah
Wing Wah	Wah Lee	Sing Lee
Lee Hing	Hop Sing	
Leong Kee	Chondia Wing	
Song Lee	Quong Long	
Charlie Wing Kee	Wah Sing	
Wah Sing	Charlie Chong	
Song Chong	Wing Yuen	
Hong Hing	Sang Sing	
Hop Hing Long	Sing Kee	
Tom Wah	Quong Long	
Hop Wah	Woo Long	
Chong Lee	John Tom	
Long Sing	Hong Chong	
Quong Sing	Wah Lee	
San Sing Long	Chun Wah Long	

Song Chong	1279 St. Catherine St.
Song Lee	294 Logan
Bong Sing	686 St. Pierre
Wing Wah	1486 St. Catherine St.
Wah Lee	1040 Ontario St.
Wing Lee	100 Centre St.
Hat-won	121 St. Contel
Hing Long	13 Laurad St.
Hum Hin	141 St. Centre

Sang Ying Long 259 Duluth Ave
 Lee Young, Wing Lee, Charles Hop Lee

Quong Wah, Quong Chung, Hin Chung

Yea Lee (Wah Lee) Song Lee

Wee Sam Song Lee Kum Chong

Hing Chung, Lung Sing Lee

Sam Sing, Wah Sing, Sing Lee

Charlie Kim, Sing Lee

Quong Sing, Song Lee

Chung Wah, Lung Sing Lee
 Charlie Wing, Charlie You
 Charlie You, Hop Sing
 Charlie You, Chu Chong

In support of the above^d urging its
favorable consideration -

Signed -

F. W. Dewey, Convenor For. Miss. Com.
of Presbytery of Montreal

D. W. Macdonald
Principal Presbyterian College

A. J. Mowatt	Pastor of St. Anne
D. Macdonald	" Victoria Ch.
James Fleet	" Knox Church
J. Le Grange	" Calvin Church
Alexander King	" St. Mark's
Walter Paul	33 Park Avenue
St. M ^r Williams	Pastor American Church
E. A. Mackenzie	" St. Matthews Ch.

三合年
Sam Hop

廣勝
Kang Sing

生利 辨利
Sang Lee Hoong Lee

辨利
Foh Lee

合利
Hop Lee

廣勝
Kang Sing

Chars Ling

生利
Sang Lee

林松
Lam Tong

廣勝
Kang Sing

廣勝
Kang Sing

三利
Sam Lee

與隆
Hing Long

永勝隆
Wing Sing Long

廣勝
Kang Sing

Shug Kee

廣昌
Kong Chong

廣勝
Kang Sing

李記
Lee Kay

永隆
Wing Long

廣利
Kang Lee

陳富
Chun Fung

三利
Sam Lee

均成
Kwong Ching

振興
Charhi Hing

勝利
Sung Lee

Sung Chong

廣勝
Kang Sing

辨利
Foh Lee

廣勝
Kang Sing

三利
Sam Lee

勝利
Sung Lee

生利
Sung Lee

生利
Sung Lee

合利
Hop Lee

勝利
Sung Lee

生利
Sung Lee

廣勝
Kang Sing

和利
Wah Lee

廣生
Kang Song

泉源和
Tom Wing Wah

廣勝
Kang Sing

三和勝
Sam Wah Sing

和利
Wah Lee

永隆
Wing Long

生利
Sung Lee

怡勝
Yee Sing

廣來
Kang Lai

乾記
Kun Kee

利記
Lee Kee

Sam Lee
90 Menai St.
Victoria Town
City
Among them

Wah Chong
Long Wing
Quong Chong

Wah Lee
King Lung
Wing Sing Lung
Loring Sing
Frank Sing

Quing Sing

Quong Lee

Jam Lee

Charlie Wah

Chung Wah

Chong Lee

Wah Lee

John Lee
56. Wing Lee

Chinese Landowners
for a reduction of
taxes.

24-2-1900

Protest

Taxes.



N^o 121 / 1900

BUREAU DU

Greffier de la Cour du Recorder,

Montréal, 26 Novembre 1900.

Son Honneur le maire et Messieurs les membres du Conseil municipal,

Messieurs,

J'ai l'honneur de faire rapport comme suit, en réponse à vos résolutions du 12 Novembre courant, demandant des renseignements concernant les poursuites intentées contre les buanderies, en Cour du Recorder.

Premièrement --- Sur Motion des échevins Lavallée et Robillard:

1ère demande --- Nombre des poursuites intentées contre les propriétaires de buanderies qui ont fait défaut de payer leur licence cette année?

Réponse --- ~~221~~ 221.

2ième demande --- Nombre des condamnations?

Réponse --- 204.

3ième demande --- Nombre de ceux qui ont payé la pénalité imposée?

Réponse --- 194 ont payé; 3 autres vont payer; les 7 autres sont indéterminables.

4ième demande --- Nombre de ceux qui ont payé leur licence sans être poursuivis?

Réponse --- Trois seulement, et ce sont de grandes buanderies.

En deuxième lieu, sur motion des échevins Ames et Laporte:

Demande --- Etat de tous les montants perçus des propriétaires de buanderie et livrés au bureau de la Cour du Recorder par les huissiers de la Cour, entre le 1er Janvier 1899 et le 1er Novembre 1900?

Réponse --- Un état détaillé est ci-annexé comprenant la période sus-mentionnée, et il y a un deuxième état comprenant la période du 1er Nov. 1900 jusqu'à date.

J'ai l'honneur d'être,

Votre obéissant serviteur,

A. Bienvenue,

Chef de bureau, Cour du Recordet.

----- BUANDERIES -----

Sommes collectées des propriétaires de buanderies par les huis-
siers de la Cour du Recorder, depuis le 1er Janvier 1899 jusqu'au
1er Novembre 1900.

-----00000000-----

N.B.-----En 1899, il n'a rien été payé.

N° de la Cause	Noms	Adresses	Date	Somme
356	John Harking	213 Canning	1900 4 Juin	\$40.00
1023	Hup Chung	35 Beaver Hall Hill	27 Juin	40.00
2098	Charlie Hong	1045 De Montigny	24 Oct.	20.00
2099	Song Lee	276 Montcalm	24 Oct.	20.00
2101	Sam Kee	1307 Ste Catherine	24 Oct.	20.00
2102	Hong Hing	1253 do	24 Oct.	20.00
2103	Wing Sing	1352 do	24 Oct.	20.00
2111	Charley Yong	1358 1/2 Ontario	24 Oct.	20.00
2113	Wong Sing	1388 do	24 Oct.	20.00
2114	Sang Lee	294 Logan	24 Oct.	20.00
2116	Wah Sing	1188 Ontario	24 Oct.	20.00
2117	Sam Sing	237 Amherst	24 Oct.	20.00
2122	Wah Hing Lung	95 St Paul	30 Oct.	20.00
2123	Wah Hing Lung	211 St Paul	30 Oct.	20.00
2256	Lea Andescours Ve de Désiré Pepin	39 University	27 Oct.	5.00
2269	Dame Jessie Gibson	618 Seigneurs	19 Oct.	2.15
2276	Eugène Bougie	405 Centre	23 Oct.	20.00

porte - 347.15

N° de la
cause

Nom

Adresse

Date

Somme

N° de la cause	Nom	Adresse	Date	Somme
418	Charlie Yep	749 St Denis	18 Mai	347.15 \$40.00
421	Quong Lung	29 Roy	23 Juin	40.00
597	Wah Sing	34 Cathcart	28 Mai	40.00
594	Quing Sing	499 St James	31 Mai	40.00
584	Wah Wah Sing	1188 Ontario	1 Juin	40.00
580	Yick Lee	247 1/2 St Antoine	23 Juin	40.00
601	Yep Quond Sang	34 Burnside	9 Juin	40.00
582	Quong Sing	811 Craig	20 Juin	40.00
627	Sing Wah	1087 De Montigny	3 Juillet	20.00
631	Ho Dog	280 St Hubert	19 Mai	6.00
475	C. Lam Tong	87 Frontenac	27 Juin	40.00
525	Lee Yong	183 Lagauchetière	19 Mai	40.00
671	Charlie Toy	578 Cadieux	25 Juin	40.00
628	Charley Chung	1114 De Montigny	17 Août	40.00
634	Wah Lee	1090 Ontario	20 Juin	40.00
440	Charlie Leung	1568 Notre-Dame	3 Juillet	40.00
613	Hing <u>al</u> Sing Lee	755 Ste Catherine	14 Juin	40.00
484	Sam Wing	275 Ste Catherine	19 Juin	40.00
461	Sing Lee	44 Déséry	13 Juin	40.00
490	Yep Found Sang	154 Peel	28 Mai	40.00
581	Charley Sung	435 St James	25 Juin	40.00
463	Charlie Quing	39 Aylmer	25 Juin	40.00
486	Lee Kee	6 St Urbain	16 Juin	40.00
565	John Thomas	1701 Ontario	27 Juin	40.00
674	Wo Lee	394 Lagauchetière	18 Juin	40.00
673	Wah Lee	98 A Vitré	28 Mai	5.00
529	Sam Kee	497 Wellington	14 Juin	40.00
595	Sam Lee	607 St James	19 Juin	40.00

total - 1378.15

N° de la

Cause Nom Adresse Date Somme

-Napp- 1878.15

591	Wing Kee	2294 Notre-Dame	25 Juin	840,00
332	Hing Lang	362 Charlevoix	1 Juin	5,00
592	Wing Light	908 Lagauchetière	25 Juin	40,00
619	Ching Kee	1324 Notre-Dame	6 Juin	20,00
355	Soon Kee	135 Congregation	29 Juin	40,00
476	Chong Lee	87 Logan	26 Juin	40,00
480	Wo Chong	85 Carrière	25 Juin	40,00
410	Quong Sing	772 Cadieux	6 Juillet	40,00
415	Charlie Yew	264 Rachel	29 Juin	40,00
344	Hing Lung	13 Coursol	23 Juin	40,00
481	Quong Chang	1760 St Hubert	27 Juin	40,00
400	Chu Ching	315 Duluth	29 Juin	40,00
432	Long Wing	1245 St Laurent	29 Juin	40,00
1022	Wah Sing	103 Mansfield	27 Juin	40,00
2097	Quong Kee	250 Visitation	31 Oct.	20,00
2100	Charlie Wing Kee	1240 Ontario	29 Oct.	20,00
2108	Sing Lee <u>et</u> Sam Wah	1630 <u>B</u> Ste Catherine	29 Oct.	20,00
2109	Sing Wah	1114 De Montigny	31 Oct.	20,00
2124	Jam Lee	358 <u>A</u> Craig	29 Oct.	20,00
2173	Ching Kee	1313 De Montigny	26 Oct.	20,00
2250	Wing Sang Kee	77 University	26 Oct.	20,00
2253	Sing Lee	116 Mansfield	26 Oct.	20,00
2240	Jung Lee	121 St Antoine	29 Oct.	20,00
2235	Wing Kee	2294 Notre-Dame	29 Oct.	20,00
2186	Quong Sing	56 Jurors	26 Oct.	20,00
2245	Sing Lee	30 <u>B</u> St Antoine	26 Oct.	20,00
2231	John Lee	49 ruelle Dupré	26 Oct.	20,00
2243	Yee Shing	65 St Antoine	26 Oct.	20,00

total 2163.15

N° de la Cause

Cause	Nom	Adresse	Date	Somme
2290	HingLong al Tom Lee	362 Charlevoix	26 Oct.	\$20.00

Rapp. 2163.15
 2183.15

Montréal, 26 Nov. 1900.

A. Bienvenue,

Chef de bureau, Com. du Recade

Nom	Adresse	Date	Somme
Jean Tremblay	1001 Ontario		20.00
Tom Sing	39 Prince Arthur		20.00
Yang Lee	502 Saint-Jacques		20.00
Charles Hop	504 Ontario		20.00
Yan Hour	1684 Ontario		20.00
Ying Lee Sing	37 St. Urbain		20.00
Ying Sing	5 Prince Arthur		20.00
Yong Lee	1344 Le Bonheur		20.00
Yong Lee	476 Saint-Jacques		20.00
Yong Lee	137 St. Laurent		20.00
Yong Lee	1304 Le Bonheur		20.00
Yong Lee	57 Cadieux		20.00
Yong Lee	29 St. Laurent		20.00
Yong Lee	37 Cadieux		20.00
Yong Lee	292 St. Laurent		20.00
Yong Lee	292 St. Laurent		20.00

(1^{er} au 26 Nov. 1900)

----- BUANDERIES -----

Sommaes collectées des propriétaires de buanderies par les huis-
siers de la Cour du Recorder, depuis le 1er Novembre 1900 jusqu'à ce
jour. (26 Nov. 1900)

-----00000000-----

XXX.-----

N° de la
Cause

Nom

Adresse

Date

Somme

2I42	Wing On	1010 Ste Catherine	5 Nov.	\$20.00
2I57	Kim Lung	185 Pine Avenue	8	20.00
2I56	John Thomas	1701 Ontario	9	20.00
2I59	Tom Sing	57 Prince Arthur	9	20.00
2I61	Wing Lee	538 Sherbrooke	9	20.00
2I62	Wing Yuen	290 St Denis	12	20.00
2I63	On Sing	481 Dorchester	6	20.00
2I64	Sun Kee	478 1/2 do	6	20.00
2I65	Charlie Hop	504 do	8	20.00
2I66	Won Lung	1654 Ontario	9	20.00
2I67	Wing Lee Sing	371 St Urbain	12	20.00
2I68	Quing Sing	5 Prince Arthur	9	20.00
2I70	Quong Lung	1344 De Montigny	9	20.00
2I71	Sam Wah	478 Lagauchetière	12	20.00
2I74	Quong Chong	137 St Dominique	9	20.00
2I75	Hop Lee	1264 De Montigny	8	20.00
2I76	Charlie Toy	578 Cadieux	9	20.00
2I78	Wah Lung	29 Ave Hotel-de-ville	6	20.00
2I79	Hop Sing	37 Sanguinet	6	20.00
2I80	Wo Lee	394 A Lagauchetière	8	20.00
2I82	Hau Ching Long	89 Prince Arthur	9	20.00

Poste - 420.00
Archives de la Ville de Montréal

N° de la Cause	Nom	Adresse	Date	Somme
2189	Sam Hop	709 Logauchetière	8 Nov. ^{- Noël -}	420.00 \$20.00
2190	Wing Chang	680 do	8	20.00
2192	Yuen <u>al</u> Queen Lee	210 Bleury	9	20.00
2193	Wah Lee	291 do	12	20.00
2207	Lee Wing	444 Rachel	5	20.00
2219	Lee Lee	259 Duluth	5	20.00
2227	Lung Wing	1245 St Laurent	13	20.00
2252	Charlie Hing	436 <u>St Jacques</u>	19	20.00
2267	John Hawkins	213 Canning	5	20.00
2340	Shung Sing Long	201 Mont Royal	5	20.00
2343	Sam Lee	902 St André	5	20.00
2344	Charlie Yew	262 Rachel	5	20.00
2597	Wa Chong	1 Vallée	16	20.00
2187	Jow Lee	167 Ottawa	7	20.00
2223	Hop Chon	511 Laval	15	20.00
2225	Tom Sing	686 St Denis	15	20.00
2226	Wah Sing	106 Mansfield	15	20.00
2249	Wah Lee	35 University	15	20.00
2279	Sam Lee	90 Menai	17	20.00
2282	Quin Sing	382 Hibernia	17	20.00
2283	Sam Hing	378 Centre	17	20.00
2285	Wing Lee <u>alias</u> Ham Sing Loung	100 do	17	20.00
2286	Quin Sing <u>alias</u> Ham Sing Loung	121 do	17	20.00
2291	Hin Chung	120 Chateauguay	17	20.00
2287	Quong Sang	245 Centre	17	20.00
2404	Sing Lee	459 Wellington	17	20.00
2408	Hum Kee	262 1/2 Sanguinet	15	20.00
2112	Sam Hop Lee	280 St Hubert	5	20.00

poste - 980.00
Archives de la Ville de Montréal

N° de la Cause	Nom	Adresse	Date	Somme
2181	Charlie Wah	538 Dorchester	6 Nov. <i>1890.00</i>	\$20.00
2323	You Lee	936 Ontario	13	20.00
2326	Kwong Yick	633 Craig	19	20.00
2327	Yep Found Sang	184 Peel	14	20.00
2317	Sam Wing	275 SteCatherine	8	20.00
2315	Wing Ontia	312 Notre-Dame	6	20.00
2334	Sam Lee	252I SteCatherine	12	20.00
2328	Tom Hop Lee	2004 do	12	20.00
2141	Song Lee	204 SteCatherine	8	20.00
2272	Wing Lang	273 St Antoine	19	20.00
2325	Charles Long Tong	87 Frontenac	14	20.00
2312	Sing Lee	26 Déséry	8	20.00
2126	Quong Lee	58 Iberville	6	20.00
2133	Lee Kie	96 Craig	6	20.00
2128	Chas. Sam	312 Dorchester	6	20.00
2132	Lee Chong	1304 Notre-Dame	6	20.00
2330	Sang Lee Fung	275I SteCatherine	12	20.00
2329	Sang Lee	263IA SteCatherine	12	20.00
2331	Sing Lee	266I do	12	20.00
2353	Hop Lee	356 Rachel	12	20.00
2349	Chun Wah Lung	18 Park Logan West	9	20.00
2348	Charlie Wing	752 St André	8	20.00
2346	Woh Lee	202 A Duluth	14	20.00
2362	Lung Sing	973 St Denis	12	20.00
2406	Yep Quong Sang	34 Burnside	12	20.00
2354	Quong Sing	99 Bréboeuf	14	20.00
2328	Hop Sing	29 Roy	8	20.00
2355	Fung Lee	23 Rachel	12	20.00
2341	Chong Lee	1286 St André	19	20.00

porte - 2120.00

N° de la

Cause	Nom	Adresse	Date	Somme
2356	Tom Lee	87 Rachel	12 Nov.	\$20.00
2347	Woo Chong	85 Carrière	9	20.00
2169	Wah Lee	98 Vitré	8	20.00
2135	Chas. Lun	174 Craig	9	20.00
2278	Sam Sing	619 St Laurent	19	20.00
2134	Yea Lee	205 1/2 Craig	9	20.00
2130	Lin Chung	699 Notre-Dame	9	20.00
2310	Hum Yick	338 SteCatherine	13	20.00
2324	Tom <u>Quin al</u> Woo	909 Ontario	14	20.00
2313	Charles Tong	150 Déséry	14	20.00
2316	Sam Wing	216 A SteCatherine	14	20.00
2131	Sam Wah	1218 Notre-Dame	9	20.00
2137	Quong Joe	243 LaGauchetière	9	20.00
2342	Quang Chong	1760 St Hubert	9	20.00
2294	Chong Wah	445 Wellington	19	20.00
2286	<u>Quin Sing al</u> Ham Sing Loung	121 Centre	17	20.00
2291	Hin Chung	120 Chateauguay	17	20.00
2285	<u>Wing Lee al</u> Ham Sing Loung	100 Centre XX	17	20.00
2282	Quin Sing	382 Hibernia	17	20.00
2292	Charlie You	457 Centre	19	20.00
2287	Quong Sang	245 Centre	17	20.00
2283	Sam Hing	378 da	17	20.00
2279	Sam Lee	80 Menai	17	20.00
2407	Hum Chong	696 Cadieux	14	20.00
2405	Quong Chong	1037 St James	19	20.00
2410	Song Lee	128 Logan	13	20.00
2404	Sing Lee	439 Wellington	17	20.00
2408	Hum Kee	262 1/2 Sanguinet	16	20.00

Monte - 2680.00
Archives de la Ville de Montréal

N ° de la Cause

Nom

Adresse

Date

Somme

N ° de la Cause	Nom	Adresse	Date	Somme
2403	Yee Lee	63 1/2 Dufresne	13 Nov. <i>11 app. 2680.00</i>	\$20.00
2184	Wing Ha Kee	59 St Urbain EE	12	20.00
2188	Kin Kee	673 Dorchester	12	20.00
2183	Sam Sing	57 Aylmer	9	20.00
2185	Lee Kee	124 St Urbain	12	20.00
2218	Wee Sam	228 Roy	14	20.00
2220	Som Wah	550 Mont Royal	19	20.00
2222	Wing Yuen	1184 St Denis	19	20.00
2217	Song Lee	413 Hypolite	12	20.00
2216	Quang Sing	775 Cadieux	12	20.00
2234	Lam Tong	2206 Notre-Dame	19	20.00
2235	Seng Lee	2162 Notre-Dame	19	20.00
2213	Sam Hop Lee	679 St Laurent	19	20.00
2228	Wah Sing	103 Mansfield	16	20.00
2199	Chung Lee	6 St Urbain	14	20.00
2195	Sing Kee	55 Berthelet	19	20.00
2196	Sam Wah Sing	2 Park Ave.	12	20.00
2214	Sam Hop Lee	782 St Laurent	12	20.00
2246	Mark Sing	804 Dorchester	12	20.00
2215	Chu Chung	315 Duluth	19	20.00
2255	Wah Sing	34 Cathcart	14	20.00
2198	Kwong Yick	35 Beaver Hall Hill	13	20.00
2223	Hop Chon	511 Law 1	16	20.00
2225	Tom Sing	686 St Denis	16	20.00
2229	Sing -Lee	12 Carré Chaboillez	19	20.00
2230	Hop Lee	4 do do	19	20.00
2236	Sam Chong	607 St James	19	20.00
2242	Quong Sing	102 St Antoine	19	20.00
2244	Sing Chong	54 1/2 St Antoine	19	20.00

porte - \$ 3260.00

N° de la Cause	Nom	Adresse	Date	Somme
2254	Tom Lee	10 McGill Coll Ave.	19/Nov. <i>Rapp. 3260.00</i>	\$20.00
2246	Quong Sing	811 Craig	19	20.00
2268	Hing Lang	13 Coursol	19	20.00
2249	Wah Lee	35 University	16	20.00
2271	Lee Kee <u>alias</u> Wing Lung	25 Carré Richmond	19	20.00
2251	Quong Sing	499 St James	19	20.00
2270	Quing Sing	328 St Antoine	19	20.00
2263	Wing Sing	2610 Notre-Dame	19	20.00
2350	Sam Lee	501 Berri	20	20.00
2345	Foy Lee	286 Rachel	19	20.00
2265	Quong Sing	1108 St James	19	20.00
2262	Sam Lee	2571 Notre-Dame	19	20.00

Deux autres payés ce 26 Nov. *\$ 3500.00*
 40.00
 Total \$ 3,540.00

Récapitulation :

Payé du 1^{er} Jan 1898 au 1^{er} Nov. 1900 - \$ 2,183.15
 Payé du 1^{er} Nov. 1900 jusqu'à cette date - 3,540.00
 Grand total = \$ 5,723.15

Montréal, 26 Novembre 1900 -

Ar. Bienvenu,
 Chef de bureau, Com. du Recodeur
 Archives de la Ville de Montréal

Prof de l'Université
 de Montréal
 56 novembre 1900 -

2.553.12
 3.240.00

1800 jusqu'à cette date -
 1800
 1800
 1800

Recettes
 1800

2426 & 3240.00

10.00

2900.00

A. Beauvais donnant
 au Conseil les informa-
 tions demandées à la
 séance du 12 Nov. 1900

3385	10	30.00
3386	10	30.00
3387	10	30.00
3388	10	30.00
3389	10	30.00
3390	10	30.00
3391	10	30.00
3392	10	30.00
3393	10	30.00
3394	10	30.00
3395	10	30.00
3396	10	30.00
3397	10	30.00
3398	10	30.00
3399	10	30.00
3400	10	30.00

Taxes

Presented to Council
 30 Nov 1900
 filled

Compte	Mont	Mois	Année	Mont
3391	10	Nov	1900	30.00
3392	10	Nov	1900	30.00
3393	10	Nov	1900	30.00
3394	10	Nov	1900	30.00
3395	10	Nov	1900	30.00
3396	10	Nov	1900	30.00
3397	10	Nov	1900	30.00
3398	10	Nov	1900	30.00
3399	10	Nov	1900	30.00
3400	10	Nov	1900	30.00